



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Rossemaison IIIa			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
5	C	RANZI Ludovic	201648
10	A	PERRIN Jérôme	98410
20	G	FRINGELI Colin	208086
88	G	MORNOD Christophe	217154
8		PERRIN Lionel	98409
2		LOEWENGUTH Yaël	206264
19		GIGON Olivier	201261
92		CHAPPUIS Alan	201611
55		CHRISTEN Julien	97378
33		PAPE Quentin	204303
90		GYSELER Michaël	213395
11		HUGI Eliot	211203

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
04:52	92	2	1
06:17	55		2
22:27	2	55	3
32:42	11	90	4
36:31	10	19	5
39:45	5	19	6
48:45	11	2	7
52:27	19	92	8

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
11:12	2	2	13:12
59:46	2	2	60:00

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Rossemaison IIIa</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2 Rossemaison IIIb</b>	<b>2L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rossemaison</b>	Date / Datum Date / Data	<b>13.10.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>13:01</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>14:54</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>POD23</b>		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<input checked="" type="checkbox"/>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<input checked="" type="checkbox"/>	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>55</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>218163 FROSSARD Axel</b>	
Official scorer Marqueur	<b>211330 FROSSARD Emmanuelle</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>96258 MEYER Mathieu</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>205244 CRAMATTE Tom</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>206140</b>
	<b>BOIVIN Yvan</b>			

TOTAL	<b>8</b>
TIME OUT	<input checked="" type="checkbox"/>
TOTAL	<b>4 min</b>

2 Rossemaison IIIb			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
2	C	FREI Kodjo	96305
45	A	CHARIATTE Grégoire	96302
23	G	LAPAIRE Mickael	96292
	G		
15		SERI David	202604
12		BORTOLON Fabien	208083
89		FREI Mathias	97147
10		ZITTLAU Giacomo	206164
16		MUSTER Jérémy	96289
77		THEUBET François	203210
19		RICH Stéphane	213394
88		CUTTAT Bastien	96303

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
30:23	45	77	1
31:17	19	88	2
43:59	2	89	3
49:52	19	45	4

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
04:24	77	2	04:52
21:09	45	2	22:27

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>8</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison IIIa</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>94305</b>
	<b>SEURET Cédric</b>			

TOTAL	<b>4</b>
TIME OUT	
TOTAL	<b>4 min</b>